

RALLYE Défi PETITE NATION

Règlement Particulier / Supplementary Regulations
National / Régional
2024

Club Automobile Défi Outaouais (CADO)
Club Auto Sport La Licorne (CASLL)



Municipalité de
Montpellier



MRC Papineau



Montpellier



Ripon



Chénéville



St-Émile-de-Suffolk



Duhamel



St-Sixte

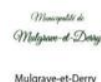


Lac Simon



Municipalité de
Mulgrave-et-Derry

Table des matières	Page	Table of Contents	Page
1. Introduction	3	1. Introduction	3
2. Organisation	3	2. Organisation	3
3. Horaire	6	3. Schedule	6
4. Inscription	9	4. Entries	9
5. Assurance	11	5. Insurance	11
6. Publicité et identification des voitures	11	6. Advertising and car identification	11
7. Pneus	11	7. Tires	11
8. Essence	12	8. Fuel	12
9. Reconnaissance	12	9. Reconnaissance	10
10. Vérifications administratives	14	10. Administrative Checks	14
11. Inspection technique	15	11. Technical inspection	15
12. Autres procédures	16	12. Other procedures	16
13. Podiums et trophées	18	13. Podiums and prizes	18
 Annexe 1 Horaire de compétition	 19	 Appendix 1 Competition schedule	 19
Annexe 2 Identification des véhicules	22	Appendix 2 Car Identification	22
Annexe 3 Système de repérage	23	Appendix 3 Safety tracking devise	23
Annexe 4 Emplacement des sites	24	Appendix 4 Site locations	24



1. Introduction

1.1 Autorité sportive

Le Rallye Défi Petite Nation se déroulera conformément aux règles générales de compétition de rallye et aux règlements nationaux de rallye de l'Association canadienne des sports de rallye (CARS), y compris tous les bulletins émis et en vigueur pendant le déroulement de l'événement.

Les modifications, amendements et/ou changements au règlement particulier ou à l'horaire seront annoncés par des bulletins numérotés, datés et approuvés par le directeur de course et par un commissaire sportif.

1.2 Revêtement de la route

Les épreuves de classement se déroulent sur des routes d'asphalte, de gravier et de sable.

1.3 Distances totales ES et distances itinéraires

Étapes	Chronométrés	Totales
National	218.9 km	496.1 km
Régional	114.5 km	323.7 km

1.4 Altitudes

L'altitude entre le niveau moyen de la mer varie de 750 à 1300 mètres.

2. Organisation

2.1 Championnats

L'épreuve est inscrite aux Championnats Nationaux suivants

- *Championnat canadien des rallyes (CRC)*
- *Le championnat Nord- Américain de rallye (NARC)*

L'épreuve est inscrite aux championnats Régionaux suivants

- *Championnat de Rallye de l'Est du Canada (CREC)*
- *Championnat Québécois de Rallye (RSQ)*
- *Ontario Performance Rally Championship (OPRC)*

1. Introduction

1.1 Sporting Authority

The Rallye Défi Petite Nation will take place in accordance with the general rules of rally competition and the Canadian Rally Sports Association (CARS) national rally regulations, including including all bulletins issued and in effect during the course of the event.

Modifications, amendments and/or changes the Supplementary Regulations or the timetable will be announced by numbered, dated and approved bulletins by the clerk of the course and by a steward.

1.2 Road Surfaces

The timed stages will take place on asphalt, gravel and sand roads. .

1.3 Overall SS and Itinerary Distances

Stages	Timed	Totales
National	218.9 km	496.1 km
Régional	114.5 km	323.7 km

1.4 Altitudes

The altitude varies between 750 and 1300 meters above sea level.

2. Organisation

2.1 Championships

The event is registered at the following National Championships

- *Championnat canadien des rallyes (CRC)*
- *Le championnat Nord- Américain de rallye (NARC)*

The event is registered for the following Regional Championships

- *Championnat de Rallye de l'Est du Canada (CREC)*
- *Championnat Québécois de Rallye (RSQ)*
- *Ontario Performance Rally Championship (OPRC)*



2.2 Contact clubs organisateurs

Club Automobile Défi Outaouais (CADO)
66 Montée Lafontaine
Montpellier (Québec) J0V 1M0
Tél. (819) 428-2220
www.rallyedefi.ca

Club Auto Sport La Licorne (CASLL)
1110 rue des Rigoles, Qc, Qc
Tél. (514) 990-1685
www.casll.ca

2.3 Comité organisateur

Directeur - Registraire	Louis Montpellier
Directeur adjoint	David Brassard
Responsable publicité	Louis Montpellier
Directeur de l'épreuve	Fabio Zuncheddu
Routes	Cezary Maciocha
Relations compétiteurs	Caroline Gascon
Média	Mathieu Arsenault
Communications radio	Alexandre Ouellette
Inspections techniques	TBD
Sécurité	Pierre Thibault
Adjoint à la sécurité	Olivier Montpellier
Bénévoles/Contrôleurs	Priscilla Melançon
Compilation	Jean-George Marcotte
Voitures officielles	Nicolas Larose
Webmestre	David Brassard
Accueil	Carole Harvey Lalonde
Aire de service	Marc André Lamontagne

**** IMPORTANT **** Pour vos demandes particulières au niveau de votre emplacement dans l'aire de service veuillez communiquer directement avec Marc-André Lamontagne par courriel : lamontagne_ma@yahoo.com

2.4 Commissaires sportifs

Commissaire CARS sénior Martin Loveridge
Commissaire CARS Nicki Lachappelle

2.2 Contact Organizing Clubs

Club Automobile Défi Outaouais (CADO)
66 Montée Lafontaine
Montpellier (Québec) J0V 1M0
Tél. (819) 428-2220
www.rallyedefi.ca

Club Auto Sport La Licorne (CASLL)
1110 rue des Rigoles, Qc, Qc
Tél. (514) 990-1685
www.casll.ca

2.3 Organizing Committee

Coordinator - Registrar	Louis Montpellier
Assistant Coordinator	David Brassard
Advertising Coordinator	Louis Montpellier
Clerk of the Course	Fabio Zuncheddu
Routemaster	Cezary Maciocha
Competitor Relations	Caroline Gascon
Media	Mathieu Arsenault
Chief Radio Marshal	Alexandre Ouellette
Chief Scrutineer	TBD
Chief Safety Officer	Pierre Thibault
Assistant Safety Officer	Olivier Montpellier
Marshals/Volunteers	Priscilla Melançon
Scoring	Jean-George Marcotte
Course Cars	Nicolas Larose
Webmaster	David Brassard
Reception	Carole Harvey Lalonde
Service Area Manager	Marc André Lamontagne

**** IMPORTANT **** For your specific requests regarding your location in the service area, please communicate directly with Marc-André Lamontagne by email: lamontagne_ma@yahoo.com

2.4 Stewards

Senior CARS Steward Martin Loveridge
Steward Nicki Lachappelle



2.5 Délégués CARS

Directeur série CRC : François East
Directeur Championnat RSQ : Karianne Hubert, intérim
François East

2.6 Officiel de l'évènement

Directeur de course Fabio Zuncheddu

2.7 Emplacement du quartier général

[Hôtel de ville de Montpellier](#)

4 rue du Bosquet
Montpellier (Québec)
JOV 1M0

2.8 Tableau officiel et communication

Le tableau officiel sera installé au quartier général lors du déroulement du rallye. L'application Sportity disponible dans App Store et Google Play, sera utilisée comme tableau virtuel pour l'évènement. Les notifications peuvent également être remis à un contrôle de temps où les concurrents seront invités à en prendre connaissance et signifier qu'ils ont reçu la notification.

Mot de passe Sportity pour l'évènement : **DEFI2024**

2.5 CARS Delegates

CRC Series Manager : François East
RSQ Championship Director : Karianne Hubert, interim
François East

2.6 Event Officials

Race Director Fabio Zuncheddu

2.7 Headquarter Location

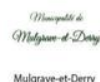
[Hôtel de ville de Montpellier](#)

4 rue du Bosquet
Montpellier (Québec)
JOV 1M0

2.8 Official notice board and communication

The official board will be installed at the headquarters during the rally. The Sportity app available on App Store and Googleplay, will be used as a virtual board for the event. Notifications may also be delivered to a time control where competitors will be asked to acknowledge and signify that they have received the notification.

Sportity event password : **DEFI2024**



3. Horaire / Schedule

3.1 Horaire avant le rallye – Schedule Before the Rally

**Mardi 9 Juillet /
Tuesday July 9th**

20 h 00	Publication du règlement particulier Ouverture de la période d'inscription régulière	Supplementary regulations published. Regular registration period begins
---------	---	--

**Dimanche 11 août
Sunday August 11th**

18 h 00	Ordre de départ provisoire affiché sur le site de l'évènement	Provisional starting order posted on the website
---------	---	--

**Dimanche 25 août /
Sunday August 25th**

24 h 00	Fin de la période d'inscription régulière Début de la période d'inscription tardive	Regular registration period ends Late registration period begins
---------	--	---

**Jeudi 5 sept. /
Thursday Sept. 5th**

18 h 00	Ouverture du QG aux concurrents. Ouverture de l'aire de service aux équipes de service.	Headquarters open for competitors. Service area open for service teams.
18 h 00 à 21 h 00	Inscription des équipes et distribution des documents (Voir procédure section 5)	Team Event registration and distribution documents (See procedure section 5)
21 h 00	Fin de la période d'inscription tardive	Late registration period ends
23 h 00	Fermeture de l'aire de service pour la nuit	Service area closes for the night

3.1 Horaire pendant le rallye – Schedule During the Rally

**Vendredi 6 sept. /
Friday Sept. 6th**

06 h 33	Lever du soleil	Sunrise
06h45	Ouverture du QG et réunion des compétiteurs pour les reconnaissances	
09 h	Ouverture de l'aire de service QG ouvert pour les équipes de service	Service area opens. HQ opens for service crews
07 h 00 à 10 h 00	Reconnaitances (Équipes Nationales seulement) • Crique-à-la-Roche Sud • Duhamel Ces reconnaissances seront faites en convois	RECCE (National Teams Only) • Crique-à-la-Roche Sud • Duhamel These RECCE will be done in convoy
10 h 00 à 14 h 00	Reconnaitances (Équipes Nationales et	RECCE (National & Regional Teams)



	Régionales) ● Montpellier ● Jarnac ● Mulgrave-Derry ● Labelle-Robinson ● St-Sixte	● Spéciales Montpellier ● Jarnac ● Mulgrave-Derry ● Labelle-Robinson ● St-Sixte
09 h 00 – 15 h 00	Inspection technique	Scrutineering
17 h 00 – 19 h 00	Reconnaissance ● Carrière Lirette Spéciale ● St-Émile	RECCE ● Carrière Lirette Spéciale ● St-Émile
19 h 00	Première réunion des commissaires	First Stewards Meeting
19 h 15	Coucher du soleil	Sunset
19h30 – 20h30	Inspection des équipages – ceintures	Team Inspection – Safety Belts
20 h 00	Fermeture du QG	HQ closes
23 h 00	Fermeture de l'aire de service pour la nuit	Service area closed for the night

**Samedi 7 sept. /
Saturday Sept. 7th**

06 h 34	Lever du soleil	Sunrise
06 h 00	Ouverture du QG pour média et bénévoles (Dossards, informations et questions)	HQ opens for media and volunteers. (bibs, Q&A, documents)
06 h 00	Ouverture de l'aire de service	Service Area Opens
07 h 30	Réunion équipages novices (priorité 5 & 6)	Novice driver meeting (seeds 5 & 6)
08 h 00	Réunion des pilotes Présentation des officiels Tirage ordre départ (facteur vitesse 85+)	Driver's meeting Introduction of officials Starting order draw (speed factor 85+)
08 h 30	Seconde réunion des commissaires Affichage de l'ordre de départ officiel	Second stewards meeting Official starting order posted
	Parc Exposé (Refuge Boréal)	Parc Exposé (Refuge Boréal)
9 h 30 – 20 h 40	Étape A – B - C (National et Régional) Épreuves de classement	Leg A – B - C (National & Regional) Special Stages
19 h 23	Coucher du soleil	Sunset
21 h 00	Troisième réunion des commissaires	Third Stewards Meeting
21 h 30	Affichage des temps de départ de l'ÉTAPE D	Posting of starting times for LEG D
21 h 30	Fermeture du QG	HQ is closed
	Notez bien : Contrairement aux éditions antérieures du Rallye Défi, votre voiture doit se rendre au parc fermé <u>selon l'horaire</u> indiqué dans votre cahier de route.	Please Note: Unlike previous editions of Rallye Défi, you must bring your vehicle to the Parc Fermé <u>as per the schedule</u> in your route book

**Dimanche 8 sept. /
Sunday Sept. 8th**

06 h 35	Lever du soleil	Sunrise
07 h 00	Ouverture du QG et de l'aire de service	HQ and service area open



08 h 00 - 12 h 51	Étape D (National seulement) Épreuves de classement	Leg D (National Only) Special Stages
10 h 00	QG déménagement au Centre communautaire de Ripon	HQ moves to Ripon Community Center
12 h 51	Fin du rallye <u>Centre communautaire de Ripon</u>	End of rally <u>Centre communautaire de Ripon</u>
13 h 00	Quatrième réunion des commissaires	Fourth Stewards Meeting
13 h 30	Affichage des résultats	Results posted
14 h 00	Podium Remise des carnets de bord Présentation des gagnants	Podium Logbook pickup Awards Ceremony
14 h 00	Fermeture du QG	HQ Closes
15 h 00	Banquet <i>Centre communautaire de Ripon</i>	Banquet <i>Ripon Community Center</i>
Note :	Les organisateurs se réservent le droit de modifier l'horaire. Cependant, les compétiteurs seront avertis de tous changements. Les heures de départs des épreuves de classements sont approximatives	The organizers reserve the right to change the schedule. However, competitors will be notified of any changes. The start times of the special stages are approximate



MRC Papineau



Montpellier



Ripon



Chénéville



St-Émile-de-Suffolk



Duhamel



St-Sixte



Lac Simon



Mulgrave-et-Derry



4. Inscriptions

4.1 Dates d'inscription

Les inscriptions seront acceptées jusqu'à la fermeture de la période d'inscription le jeudi 5 septembre 2024 à 21h00.

La période des inscriptions régulière sera du mardi 9 juillet 2024 8h00 au vendredi 16 août 2024 à 19h00.

La période des inscriptions tardive sera du vendredi 16 août 2024 19h01 au jeudi 5 septembre 2024 à 21h00.

4.2 Procédure d'inscription

L'inscription au Rallye Défi Petite Nation se fera uniquement en ligne et comporte 3 étapes :

- 1) Compléter le formulaire d'inscription en ligne au [Rallye Défi Petite Nation 2024](#)
- 2) Créer ou modifier votre [profil d'équipe](#) (si vous avez déjà un profil, vous recevrez un hyperlien par courriel pour en faire la mise à jour)
- 3) Tous les membres de votre équipe doivent signer le formulaire de [renonciation CARS](#)

Le propriétaire de l'équipe et le directeur adjoint recevront une confirmation de l'inscription. Si vous ne recevez pas une confirmation d'inscription, veuillez communiquer avec le directeur adjoint, David Brassard au 613-612-0925 ou par courriel

brassard.david@hotmail.com

Pour qu'une inscription soit acceptée et que l'équipage soit affiché sur la liste de départ provisoire, le formulaire d'inscription devra être complètement rempli et les frais devront être totalement acquittés par virement Interac ou par chèque.

IMPORTANT:

Nous vous demandons d'apporter un(des) cadeau(x) pour les bénévoles.

4.3 Nombre d'inscriptions acceptées

Nous accepterons un maximum de 50 voitures. S'il y a plus de 50 inscriptions, une liste d'attente sera faite en ordre de réception des inscriptions et du paiement. Une inscription doit être complètement payée pour être considéré comme acceptée.

4. Registration

4.1 Registration Dates

Entries will be accepted until the registration period closes on Wednesday, September 5th, 2024 at 9:00 p.m.

The regular registration period will be from Tuesday July 9, 2024 at 8:00 a.m. to Friday August 16, 2024 at 19:00 p.m.

The late registration period will be from Friday August 16, 2024 at 19h01 to Thursday September 5, 2024 at 21:00.

4.2 Registration Process

Registration for Rallye Défi Petite Nation is done online, in 3 steps:

- 1) Fill out the online registration form for the [Rallye Défi Petite Nation 2024](#)
- 2) Create or edit [your team profile](#) (if you already have a profile, you will receive a link by email to update it)
- 3) All members of your team must sign the [CARS waiver](#)

The Entrant and Assistant Director will receive a confirmation of registration. If you do not receive a confirmation of registration, please contact the Assistant Director, David Brassard at 613-612-0925 or by email brassard.david@hotmail.com

In order for a registration to be accepted and for the crew to be posted on the provisional departure list, the registration form must be completed in full and the fee must be paid in full by Interac e-Transfer or cheque.

IMPORTANT:

We ask that you bring a gift(s) for the volunteers.

4.3 Number of Entries Accepted

We will accept a maximum of 50 cars. If there are more than 50 registrations, a waiting list will be made in order of receipt of registrations and payment. A registration must be paid in full to be considered accepted.



4.4 Coûts d'inscriptions

	Régulière (avant le 16 août 19h)	Tardive (après le 16 août 19h)
National seulement	1500\$	1600\$
National + RSQ/CREC	1550\$	1650\$
National + OPRC/CREC	1550\$	1650\$
National + RSQ + OPRC + CREC	1550\$	1650\$
RSQ/CREC seulement	1025\$	1125\$
OPRC/CREC seulement	1025\$	1125\$

4.5 Procédure de paiement

- Transfert Interac à Louis Montpellier (la réponse à la question de sécurité sera **CADO**)

lmontpellier33@gmail.com

- Chèque ou mandat de poste payable à

Club Automobile Défi Outaouais
c/o Louis Montpellier
66 Montée Lafontaine
Montpellier (Québec)
JOV 1M0
Tél. (819) 428-2220

Courriel : lmontpellier33@gmail.com

4.6 Remboursements

- La totalité des frais d'inscription sera remboursée sur avis d'annulation, signifié au plus tard, le lundi 2 septembre 2024 à 10 h (H.A.E.).
- Les frais seront remboursés à 75 % si l'avis est donné avant 18h (H.A.E.) jeudi 5 septembre 2024.
- Après 18h (H.A.E.) le jeudi 5 septembre 2024, aucun remboursement ne sera effectué.

4.4 Entry Fees

	Regular (Before 19h Aug. 16h)	Late (After 19h Aug. 16 th)
National Only	1500\$	1600\$
National + RSQ/CREC	1550\$	1650\$
National + OPRC/CREC	1550\$	1650\$
National + RSQ + OPRC + ECRC	1550\$	1650\$
RSQ/ECRC Only	1025\$	1125\$
OPRC/ECRC Only	1025\$	1125\$

4.5 Payment Procedure

- Interac Transfer to Louis Montpellier (answer to security question will be **CADO**)

lmontpellier33@gmail.com

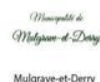
- Cheque or money order to

Club Automobile Défi Outaouais
c/o Louis Montpellier
66 Montée Lafontaine
Montpellier (Québec)
JOV 1M0
Tél. (819) 428-2220

Email : lmontpellier33@gmail.com

4.6 Refunds

- 100% of the entry fee will be refunded if notice of withdrawal is given before Monday September 2nd 2024 at 10:00AM EDT.
- Fees will be refunded at 75% if notice is given by 6:00PM (EDT) Thursday, September 5th, 2024.
- After 6:00PM (EDT) Thursday, September 5th, 2024, no refunds will be made.



5. Assurances

5.2 Assurance responsabilité

Les participants à l'événement sont couverts par une assurance responsabilité civile, dommages corporels et matériels aux tiers jusqu'à 5 000 000\$ CDN.

5.2 Assurance personnelle

Les équipes (pilote, co-pilote et équipe de service) provenant de l'extérieur du Québec doivent s'assurer qu'elles ont une couverture d'assurance-maladie personnelle fournissant une couverture des soins médicaux de base.

6. Publicité et identification des voitures

6.2 Obligations et restrictions

Les numéros permanents, les bannières de pare-brise et de portières tel que spécifié en annexe 2 ainsi que dans le bulletin [CARS 2024-02](#) doivent être en place lors de l'inspection technique. Aucun numéro temporaire, bannière de pare-brise ou panneau de porte ne sera disponible lors de l'événement.

6.3 Publicités supplémentaires

Il est obligatoire pour tous les compétiteurs d'afficher clairement et de façon optimale, tous les autocollants fournis par CARS ainsi que les commanditaires de l'événement. Ils devront être apposés aux endroits identifiés par l'organisation. (Annexe 2)

7. Pneumatiques

Les obligations pour les pneus émises par le Championnat Canadien des Rallyes sont applicables.

5. Insurance

5.1 Liability Insurance

Event participants are covered by third party liability, bodily injury and property damage insurance up to \$5,000,000 CAD

5.2 Health/Medical Insurance

Teams (driver, co-driver and service team) from outside of Quebec must ensure that they have personal health insurance coverage providing basic medical care coverage.

6. Advertising and Car Identification

6.1 Obligations and restrictions

CARS permanent numbers, windshield and door decals as specified in Appendix 2 and [CARS 2024-02](#) bulletin must be in place during the technical inspection. No temporary numbers, windshield banners or door panels will be available at the event.

6.2 Additional advertising

It's mandatory for all competitors to clearly and optimally display all decals provided by CARS and event sponsors. They should be affixed in places identified by the organization. (Appendix 2)

7. Tires

Tire obligations issued by the Canadian Rally Championship apply



8. Essence

Le ravitaillement en essence des voitures se fera uniquement dans la zone de ravitaillement spécifique. Cette zone sera annexée à l'aire de service, mais ne sera pas considérée comme une zone de service. Aucun ravitaillement ne sera permis dans l'aire de service. Tous les ravitaillements devront se faire dans la zone de ravitaillement.

Les indications pour les ravitaillements optionnels, seront mentionnées dans les documents remis aux équipes. Le cahier de service fournira des indications permettant de planifier la gestion de l'essence.

Le temps pour le ravitaillement, sera inclus dans les temps de transport.

9. Reconnaissances

9.1 Date

La reconnaissance aura lieu vendredi le 6 septembre, 2024 entre 7h00 et 19h00. Une équipe observée sur les étapes en dehors de cette période, sera signalée aux commissaires sportifs pour sanction.

9.2 Procédure d'inscription

NA

9.3 Directives Particulières

- Une équipe observée sur les étapes en dehors des heures prescrites dans la section 3.2, sera signalée aux commissaires sportifs pour sanction.
- Durant les reconnaissances, les compétiteurs ne pourront pas utiliser leur voiture de rallye. Les équipes seront autorisées à parcourir un maximum de 2 fois chaque épreuve pendant les reconnaissances.
- L'organisateur fournira des numéros de reconnaissance, qui seront apposés sur le côté supérieur droit (co-pilote) du pare-brise et doit être visible tout au long de la reconnaissance. À défaut de les installer au bon endroit ou pas du tout, le compétiteur ne pourra pas participer aux reconnaissances.

8. Fuel

The refueling of cars will only be done in the specific refueling zone. This area will be annexed to the service area but will not be considered a service area. No refueling will be allowed in the service area, all refueling must take place in the refueling zone.

Indications for optional refueling will be mentioned in the documents given to the teams.

The service book will provide guidance for planning fuel management.

The time for refueling will be included in the transport times.

9. Reconnaissances

9.1 Date

The recce will take place on Friday September 6th, 2024 between 7h00 and 19h00. A team observed on stages outside this period will be reported to the stewards for sanction.

9.2 Entry Procedure

NA

9.3 Specific Directives

- Any team observed on the stages outside the time periods indicated in section 3.2 will be reported to the Stewards for sanction.
- During the reconnaissance, the competitors will not be able to use their rally car. The teams will be authorized to run a maximum of 2 times each stage during the reconnaissance.
- The organizer will provide RECCE numbered decals to be affixed to the upper right side (co-driver) of the windshield and must be visible throughout the recce, which will be placed outside the rear side windows. Failing to install them in the right place or at all, the competitor will not be able to participate in the reconnaissance.
- Teams are prohibited from driving in the direction



- Il est interdit aux équipes de conduire en sens opposé de celui de l'épreuve, sauf sur exception émise par l'organisation.
 - Pour des raisons de sécurité, il est important de suivre l'horaire établi par l'organisation.
 - Les compétiteurs doivent prendre en considération que, durant les reconnaissances, les routes de rallye seront ouvertes aux usagers de la route et surtout aux camions forestiers.
 - Il est impératif de respecter la sécurité et les droits de tous les usagers.
 - Excepté lors des épreuves de classement, tout geste interdit par le Code de la sécurité routière (ex: zigzag pour réchauffer les pneus) entraînera une amende de 1000 \$ CAD pour l'équipage contrevenant.
 - Des cinémomètres (radars) seront placés aléatoirement dans les transits et les reconnaissances.
 - Un concurrent qui roule à une vitesse supérieure à 10 km/h sur une portion non compétitive du rallye peut être condamné à une amende maximale de 250 \$ pour une première infraction. Une deuxième infraction ou un excès de vitesse supérieur à 25 km/h entraînera des amendes et / ou des pénalités supplémentaires pouvant aller jusqu'à la disqualification immédiate sans remboursement des frais d'inscription.
 - Des sanctions similaires peuvent être appliquées pour les actions jugées préjudiciables au sport ou à l'organisation locale de rallye. Des pénalités peuvent également être appliquées aux concurrents pour les actions de leur équipe de service.
- opposite to that of the event, except on exceptions issued by the organization.
- For security reasons, it is important to follow the schedule established by the organization.
 - The competitors must take into consideration that during the reconnaissance, the rally roads will be open to road users and specially to logging trucks.
 - It is imperative to respect the safety and rights of all users.
 - Except during Special Stages, engaging in any action prohibited by the Quebec Highway Safety Code (Code de la sécurité routière) will result in a \$1,000 CAD fine for the offending competitor. Examples of such actions include swerving/zig-zagging.
 - Random speed checks will be performed during transits and recce.
 - A competitor speeding above 10 km/hr on any non-competitive portion of the rally may be fined up to \$250 for a first offence. A second offence or speeding above 25km/hr will result in additional fines and / or penalties up to and including immediate disqualification with no refund of the entry fee.
 - Similar penalties may be applied for actions deemed detrimental to the sport or the local rally organization. Penalties can also be applied to competitors for the actions of their service crew.



10. Vérifications administratives

10.1 Documents à présenter

Les informations contenues dans le formulaire d'inscription des équipes, seront vérifiées et les documents suivants seront examinés par notre registraire.

- L'auto-déclaration de CARS sera nécessaire pour l'inscription à l'événement et l'inspection technique;
- Les pilotes, copilotes et tous les membres de l'équipe de service, doivent signer les renonciations générale CARS.

10.2 Échéancier

Se référer à l'horaire de l'événement à la section 3

10.3 Documents fournis

Pendant l'inscription et la vérification administrative, les documents suivants seront remis :

- Cahier de route et de reconnaissance;
- Un bracelet pour chaque membre de l'équipe de service (permet d'accéder à l'aire de service);
- Instruction pour la vérification de l'odomètre;
- Numéro du véhicule pour les reconnaissances
- Autocollants de commanditaires avec les instructions;
- Cahier de service avec les routes, cartes, itinéraires et distance entre chaque service;

10. Administrative Checks

10.1 Documents To Be Presented

The information in the team registration form will be verified and the following documents will be reviewed by our registrar.

- CARS self-declarations will be required for both event registration and technical inspection
- Drivers and co-drivers and all service team members must sign the CARS General Waiver.

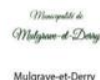
10.2 Timeline

Refer to the event schedule in section 3

10.3 Documents Provided

During registration and administrative verification, the following documents will be provided:

- Route book and reconnaissance book;
- A wristband for each crew member registered for the event (which will be used to enable entry to the service park);
- Instruction for checking the odometer;
- RECCE number decals;
- Sponsor decals with instructions;
- Service book with routes, map, itineraries and distance between each service;



11 Inspection technique

11.1 Horaire et emplacement

L'inspection technique des véhicules se déroulera vendredi le 6 septembre 2024 entre 9h00 et 15h00 dans l'aire de service.

Une procédure détaillée vous sera fournie par bulletin.

11.2 Éléments requis

- Livre de bord du véhicule (Logbook);
- Le formulaire technique et de déclaration sur l'honneur ;
- Tous les éléments d'identification du véhicule exigés (ex : numéros permanents, bannières, publicités, etc.) doivent être apposés selon les indications en annexe 2;
- Le véhicule de compétition ainsi que ses éléments de sécurité doivent être conformes aux règles du RSN et RNR de CARS.

11.3 Équipement de sécurité de compétiteurs

Les équipes devront présenter tous les équipements de sécurité (les combinaisons de course, les casques, les dispositifs de protection de la tête et du cou (Hans))

11.4 Système de suivi – Rally Safe

Lors de l'inspection, toutes les voitures de rallye devront être munies du kit d'installation permanente pour recevoir l'unité RallySafe annoncé dans le bulletin 2022-01 de CARS disponible au:

<https://carsrally.ca/wp-content/uploads/2022/01/Bulletin-2022-01-RallySafe-FR.pdf>

L'unité RallySafe sera remise lors de l'inscription à l'événement et devra être installée et en fonction à votre inspection technique.

L'unité devra nous être retournée lors du retrait de l'équipage de l'événement ou au Parc fermé à la fin du rallye.

11 Technical inspection

11.1 Schedule and location

The technical inspection of vehicles will take place Friday september 6th, 2024 between 9h00 and 15h00 in the service area.

A detailed procedure will be provided to you by bulletin.

11.2 Items required

- Vehicle logbook;
- Technical Inspection and Self-Declaration form;
- All the required vehicle identification elements (ex: permanent numbers, banners, advertising, etc.) must be affixed as indicated in Appendix 2;
- The competition vehicle and its safety elements must comply with the rules of the CARS GCR and NRR

11.3 Competitors safety equipment

Teams must present all safety equipment all safety equipment (racing suits, helmets, head and neck protection devices (Hans))

11.4 Rally Safe - Tracking Device

Upon inspection, all rally cars will need to be fitted with the permanent installation kit to receive the RallySafe unit advertised in CARS Bulletin 2022-01 available at:

<https://carsrally.ca/wp-content/uploads/2022/01/Bulletin-2022-01-RallySafe.pdf>

The RallySafe unit will be handed out during registration for the event and must be installed and in operation for your technical inspection.

The unit must be returned to us when the crew withdraws from the event or to the Parc Fermé at the end of the rally.



12. Autres Procédures

12.1 Unités de mesure

Toutes les distances sont en kilomètres. Un trajet mesuré permettant d'ajuster l'odomètre sera inclus avec le cahier de route.

12.2 Heure officielle

L'heure officielle du Rallye Défi Petite Nation sera celle affichée au Quartier général (synchronisé avec RallySafe)

12.3 Chronométrage et pointage

Le système de chronométrage utilisé sera celui de RallySafe. L'utilisation de ce système permettra à l'équipe de compilation d'afficher les résultats en quasi temps réel. Le chronométrage manuel sera utilisé comme système de relève.

12.4 Procédure de départ

Les compétiteurs prendront le départ à un intervalle d'une minute. Les 5 premiers pilotes (ou le nombre équivalent de conducteurs dont le facteur de vitesse est supérieur à 85), disposeront d'une minute supplémentaire.

Les organisateurs peuvent attribuer une minute supplémentaire à un pilote qui ne dispose pas d'un facteur de vitesse CARS (par exemple, un pilote international). Ils pourront demander à ces pilotes de fournir les résultats d'un ou plusieurs rallyes précédents.

12.5 Procédure de départ d'une spéciale

Le décompte de départ se fera directement sur l'unité RallySafe dans la voiture. En cas de défaut de l'unité RallySafe, le départ sera donné manuellement par un contrôleur.

12.6 Parc fermé et procédure de fin

Après l'entrée au dernier contrôle horaire majeur, un parc fermé sera aménagé à la fin du rallye où les véhicules de compétitions seront confinés jusqu'à son

12. Other Procedures

12.1 Units of Measure

All distances are in kilometers. A measured trip allowing the odometer to be adjusted will be included with the route book.

12.2 Official Time

The official time for the Rallye Défi Petite Nation will be the one posted at the rally headquarters . (Synchronized with RallySafe)

12.3 Timing and Scoring

The timing system used will be that of RallySafe. Using this system will allow the compilation team to view the results in near real time. Manual timing will be used as a back-up system.

12.4 Start Procedure

Competitors will start at one minute intervals. The first 5 drivers (or the equivalent number of drivers with a speed factor greater than 85) will have an additional minute.

The organizers may allocate an extra minute to a driver who does not have a CARS speed factor (e.g. an international driver). The organizers may possibly ask these drivers to provide the results of one or more previous rallies.

12.5 Special Stage Start Procedure

The start countdown will be done directly on the RallySafe unit in the car. In case of a defect of the RallySafe, the start will be given manually by the marshal.

12.6 Parc fermé and finish procedure

After entering the last major time check, a parc ferme



ouverture annoncée par un commissaire. Chaque équipe doit désigner un membre qui devra rester

12.7 Procédure de redépart après abandon

Une équipe ayant abandonné le rallye peut demander un redépart, lors de la prochaine étape, en suivant la procédure décrite dans le RNR de CARS à la section 15.15.

12.8 Bâches de plastique

Tous les équipages doivent avoir une bâche de plastique sous la voiture de course durant les services.

12.9 Comportement sur les chemins publics

Excepté lors des épreuves de classement, tout geste interdit par le Code de la sécurité routière (ex: zigzag pour réchauffer les pneus) entraînera une amende de 1000 \$ CAD pour l'équipage contrevenant.

Un concurrent qui roule à une vitesse supérieure à 10 km/h sur une portion non compétitive du rallye peut être condamné à une amende maximale de 250 \$ pour une première infraction. Une deuxième infraction ou un excès de vitesse supérieur à 25 km/h entraînera des amendes et / ou des pénalités supplémentaires pouvant aller jusqu'à la disqualification immédiate sans remboursement des frais d'inscription.

Des sanctions similaires peuvent être appliquées pour les actions jugées préjudiciables au sport ou à l'organisation locale de rallye. Des pénalités peuvent également être appliquées aux concurrents pour les actions de leur équipe de service.

12.10 Cantine sur les lieux

Comme l'an dernier, une cantine mobile sera stationnée tout près de l'aire de service. Menu déjeuner, dîner et souper à bon goût et bon prix à confirmer

will be set up at the end of the rally where the competition vehicles will be confined until it opens as announced by a marshal. Each team must nominate a member who will have to stay

12.7 Restart procedure

A team that has abandoned the rally may request a restart at the next stage by following the procedure outlined in the CARS RNR in section 15.15.

12.8 Plastic Tarps

All crews must have a plastic tarpaulin under the race car during services.

12.9 Conduct on Public Roads

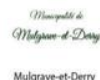
Except during Special Stages, engaging in any action prohibited by the Quebec Highway Safety Code (Code de la sécurité routière) will result in a \$1,000 CAD fine for the offending competitor. Examples of such actions include swerving/zig-zagging.

A competitor speeding above 10 km/hr on any non-competitive portion of the rally may be fined up to \$250 for a first offence. A second offence or speeding above 25km/hr will result in additional fines and / or penalties up to and including immediate disqualification with no refund of the entry fee.

Similar penalties may be applied for actions deemed detrimental to the sport or the local rally organization. Penalties can also be applied to competitors for the actions of their service crew.

12.10 Food Truck On-Site

Like last year, a mobile food truck will be parked near the service area. Breakfast/Lunch/Dinner menu to be confirmed



13 Podiums et trophées

13.1 Podiums

La présentation des podiums se fera à la fin du rallye. Un podium sera monté pour présenter les positions 1, 2, et 3 de chaque catégorie admissible.

13.2 Liste des trophées et podiums

- CRC - 3 premières places classement général
- CRC - 3 premières places 2RM
- RSQ - 3 premières places classement général
- RSQ - 3 premières places classe 4RM ouvert limité
- RSQ - 3 premières places 2RM (La classe production 2RM et Ouverte 2RM seront récompensées de manière distinctive s'il y a plus de 4 entrées dans chaque classe)
- OPRC - 3 premières places

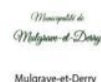
13 Podiums and Trophies

13.1 Podiums

The presentation of the podiums will take place at the end of the rally. A podium will be set up to present positions 1, 2, and 3 of each eligible category.

13.2 List of trophies and podiums

- CRC - First 3 overall positions
- CRC - First 3 2WD positions
- RSQ - First 3 overall positions
- RSQ - First 3 4WD open limited positions
- RSQ - First 3 2WD positions (2WD production and open will be awarded distinctively if there are more than 4 entries in each class)
- OPRC- First 3 positions



Annexe 1 – Appendix 1 - Horaire de compétition / Competition schedule

Vendredi 6 septembre 2024						
		Distance EC/SS	Distance Transit	Total		
NOTE	Ravitaillez avant l'inspection technique / Refuel before technical inspection					
	Prochain ravitaillement / Next refuel		(34.2)	(39.7)	(73.9)	
Samedi 7 septembre 2024						
Étape A (Sections 1,2,3)						
CH TC	Endroit Location	Distance EC/SS	Distance Transit	Temps (Long)	1re voiture	
0	Sortie parc exposé		0.0		09:30	
1	Saint-Émile-de-Suffolk		22.8	28'	09:58	
EC 1	St-Émile 1	14.1		3' (14')	10:01	
2	Lac-Simon		2.0	5'	10:20	
EC 2	Carrière Lirette 1	3.0		3' (5')	10:23	
2A	Entrée parc exposé		1.6	5'	10:33	
0	Parc Exposé		(0.0)	25'	00:00	
2B	Sortie parc exposé		0.0		10:58	
3	Saint-Émile-de-Suffolk		11.2	10'	11:08	
EC 3	St-Émile 2	14.1		3' (14')	11:11	
4	Lac-Simon		2.0	5'	11:30	
EC 4	Carrière Lirette 2	3.0		3' (5')	11:33	
ZR	Ravitaillement éloigné (Optionnel)		[0.1]	[5' inclus dans transit]		
1	Prochain ravitaillement / Next refuel		(17.1)	(23.6)	(40.7)	
4A	Entrée parc exposé		1.6	10'	11:48	
0	Parc exposé		(0.0)	20'	00:00	
4B	Sortie parc exposé		0.0		12:08	
5	Saint-Émile-de-Suffolk		11.2	10'	12:18	
EC 5	St-Émile 3	14.1		3' (14')	12:21	
6	Lac-Simon		2.0	5'	12:40	
EC 6	Carrière Lirette 3	3.0		3' (5')	12:43	
6A	Entrée service		10.5	15'	13:03	
0	Service #1	(51.3)	(64.9)	35'		
Total étape A		51.3	64.9	116.2		



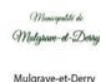
Samedi 7 septembre 2024						Étape B (Sections 4,5)
CH	Endroit	Distance	Distance	Temps	1re voiture	
TC	Location	EC/SS	Transit	(Long)		
6B	Sortie service - Entrée regroupement				13:38	Section 4
6C	Sortie regroupement		0.0	≤ 5'	13:43	
ZR	Ravitaillement - Service			[5' inclus dans transit]		
2	Prochain ravitaillement / Next refuel	(8.6)	(1.9)	(10.5)		
7	Montpellier		0.8	10'	13:53	
EC 7	Montpellier 1	4.3		3' (5')	13:56	
7A	CHM / MTC Entrée parc exposé		0.5	5'	14:06	
7B	Sortie parc exposé		0.0	30'	14:36	
8	Montpellier		0.5	5'	14:41	
EC 8	Montpellier 2	4.3		3' (5')	14:44	
8A	Entrée service		0.9	11'	15:00	Section 5
0	Service #2	(8.6)	(2.7)	25'		
8B	Sortie service				15:25	
ZR	Ravitaillement - Service			[5' inclus dans transit]		
3	Prochain ravitaillement / Next refuel	(27.3)	(71.2)	(98.5)		
9	Ripon		19.6	26'	15:51	
EC 9	Labelle-Robinson 1	6.5		3' (6')	15:54	
10	Thurso		4.6	8'	16:08	
EC 10	Saint-Sixte 1	6.4		3' (7')	16:11	
11	Mulgrave-et-Derry		25.5	30'	16:48	
EC 11	Mulgrave-Derry 1	7.8		3' (8')	16:51	
12	Mulgrave-et-Derry		15.7	21'	17:20	
EC 12	Jarnac 1	6.6		3' (8')	17:23	
12A	Entrée service		5.8	10'	17:41	
0	Service #3	(27.3)	(71.2)	30'		

Total étape B	35.9	73.9	109.8
---------------	------	------	-------

Samedi 7 septembre 2024						Étape C (Section 6)
CH	Endroit	Distance	Distance	Temps	1re voiture	
TC	Location	EC/SS	Transit	(Long)		
12B	Sortie service - Entrée reclassement		0.0		18:11	Section 6
12C	Sortie reclassement		0.0	≤ 10'	18:21	
ZR	Ravitaillement - Service			[5' inclus dans transit]		
4	Prochain ravitaillement / Next refuel	(27.3)	(71.2)	(98.5)		
13	Ripon		19.6	26'	18:47	
EC 13	Labelle-Robinson 2	6.5		3' (6')	18:50	
14	Thurso		4.6	8'	19:04	
EC 14	Saint-Sixte 2	6.4		3' (7')	19:07	
15	Mulgrave-et-Derry		25.5	30'	19:44	
EC 15	Mulgrave-Derry 2	7.8		3' (8')	19:47	
16	Mulgrave-et-Derry		15.7	21'	20:16	
EC 16	Jarnac 2	6.6		3' (8')	20:19	
16A	Entrée service		5.8	10'	20:37	
0	Service #4	(27.3)	(71.2)	125'		
16B	CHM / MTC Sortie service - Entrée parc fermé		0.0		22:42	

Coucher du soleil 19:23

Total étape C	27.3	71.2	98.5
---------------	------	------	------

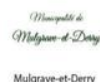


Dimanche 8 septembre 2024				Étape D (Sections 7,8)		
CH TC	Endroit Location	Distance EC/SS	Distance Transit	Temps (Long)	1re voiture	
16C	Sortie parc fermé		0.0		07:40	
ZR	Ravitaillement - Service			[5' inclus dans transit]		
5	Prochain ravitaillement / Next refuel	(42.0)	(26.5)	(68.5)		
16D	CHM / MTC Entrée parc exposé		0.5	10'	07:50	
16E	Sortie parc exposé		0.0	10'	08:00	
17	Duhamel		26.0	32'	08:32	
EC 17	Duhamel 1	42.0		3' (45')	08:35	
ZR	Ravitaillement éloigné (Optionnel)		[1.0]	[5' inclus dans transit]		
6	Prochain ravitaillement / Next refuel	(10.2)	(1.3)	(11.5)		
18	Montpellier		0.5	10'	09:30	
EC 18	Crique-à-la-Roche Sud 1	10.2		3' (10')	09:33	
18A	Entrée service		0.8	5'	09:48	
0	Service #5	(52.2)	(27.8)	58'		
18B	Sortie service - Entrée regroupement		0.0		10:46	
18C	Sortie regroupement		0.0	≤ 10'	10:56	
ZR	Ravitaillement - Service			[5' inclus dans transit]		
7	Prochain ravitaillement / Next refuel	(42.0)	(26.0)	(68.0)		
19	Duhamel		26.0	32'	11:28	
EC 19	Duhamel 2	42.0		3' (45')	11:31	
ZR	Ravitaillement éloigné (Optionnel)		[1.0]	[5' inclus dans transit]		
8	Prochain ravitaillement / Next refuel	(10.2)	(12.2)	(22.4)		
20	Montpellier		0.5	10'	12:26	
EC 20	Crique-à-la-Roche Sud 2	10.2		3' (10')	12:29	
20A	CHM / MTC Fin du rallye		11.7	12'	12:51	
	Podium				14:00	

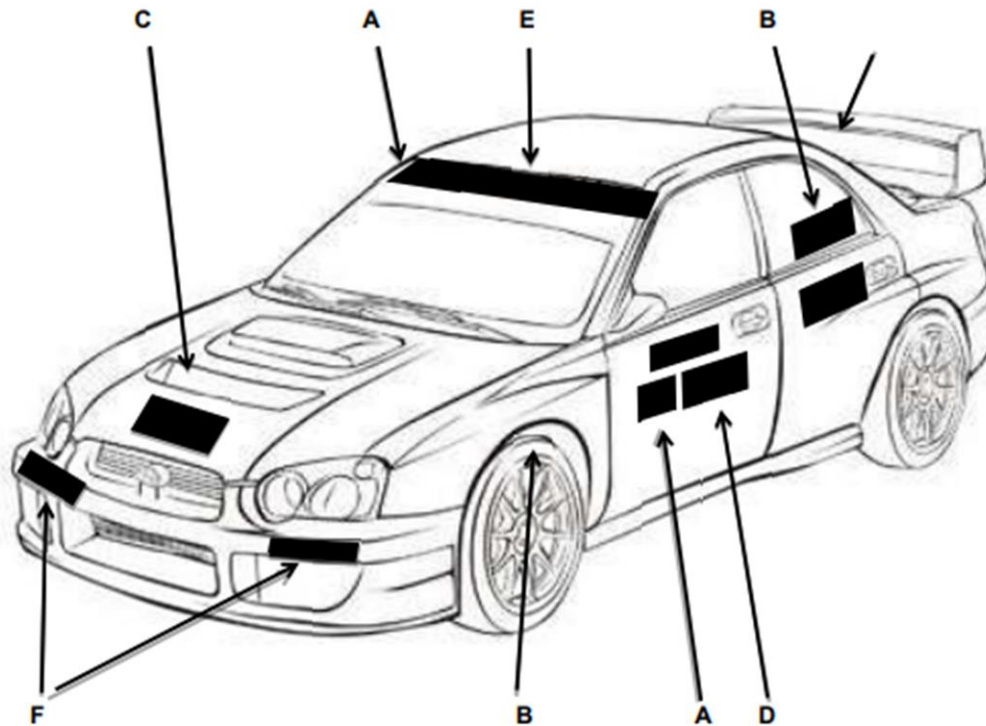
Coucher du soleil 19:21

Total étape C	104.4	66.0	170.4
---------------	-------	------	-------

	EC/SS	Transit	Total
Total Samedi (Étapes A, B, C)	114.5	210.0	324.5
Total Dimanche (Étape D)	104.4	66.0	170.4
Total - 20 EC	218.9	276.0	494.9
	44%	56%	



Annexe 2 – Appendix 2 - Identification des véhicules / Car identification



- A** Numéro de compétition (portes avant des 2 côtés, les vitres arrière des 2 côtés et un pare-brise côté droite) - Requis sur tous les véhicules de compétition;
Competition number (front door on both sides, both rear side windows and right-side windshield) - Required on all competition vehicles.
- B** Nom et drapeau de la nationalité (fenêtres arrière des 2 côtés) - Requis sur tous les véhicules de compétition;
Name and flag of nationality (rear window on both sides) - Required on all competition vehicles.
- C** Logo du Rallye Défi Petite Nation - Requis sur tous les véhicules de compétition;
Rallye Défi Petite Nation Logo - Required on all competition vehicles.
- D** Panneau d'identification CARS (portes avant des 2 côtés) ou les ailes avant - Requis sur tous les véhicules de compétition;
CARS Identification Sign (front door on both sides) or front fenders - Required on all competition vehicles.
- E** Identification du Championnat CARS (haut du pare-brise)
Identification of the CARS Championship (top of the windshield).
- F** Logo des commanditaires du Rallye Défi Petite Nation (un de chaque côté avant et arrière) - Requis sur tous les véhicules de compétition.
Rallye Défi Petite Nation Sponsor Logo (one on each side, front and behind) - Required on all competition vehicles.

Annexe 3 / Appendix 3 - Système de repérage – Tracking System



Guide sur l'utilisation du système RallySafe

<https://youtu.be/HbHoloU1mWE>

Guide to operate Rally Safe unit.

<https://youtu.be/tMHMg0E7XUk>

Lien pour l'achat de l'ensemble d'installation permanent de RallySafe

<https://shop.statusas.com/shop/rallysafe/fitting-kits/rallysafe-permanent-installation-kit-everything-you-need/?currency=CAD>

Link to buy the RallySafe permanent installation kit

<https://shop.statusas.com/shop/rallysafe/fitting-kits/rallysafe-permanent-installation-kit-everything-you-need/?currency=CAD>



MRC Papineau



Montpellier



Ripon



Chénéville



St-Émile-de-Suffolk



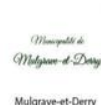
Duhamel



St-Sixte



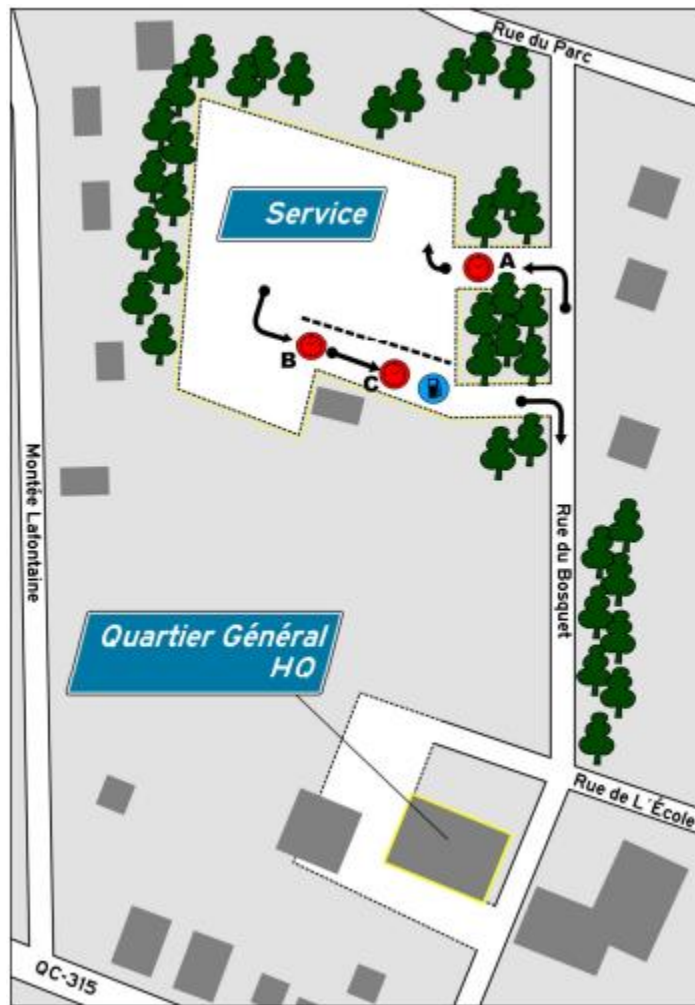
Lac Simon



Municipalité de
Mulgrave-et-Derry



Annexe 4 / Appendix 4 – Emplacement des sites / Sites location



Quartier Général / Headquarters

[Hôtel de ville de Montpellier](#)

4 rue du Bosquet
Montpellier (Québec)
JOV 1M0



MRC Papineau



Montpellier



Ripon



Chénévill



St-Émile-de-Suffolk



Duhamel



St-Sixte



Lac Simon



Municipalité de
Mulgrave-et-Derry

